

Das frauenpolitische Kabarett „Im Namen des Apfels“ ist eine Fortsetzung der Geschichtsausstellung „Vote for women“. Im Rahmen eines fingierten Hexenprozesses werden die mysogien Anschuldigungen gegen das weibliche Geschlecht ironisch auf den Punkt gebracht. Der Streifzug durch die Bilder der Weiblichkeit in der Geistesgeschichte beginnt mit der sündigen Urmutter Eva und endet bei den feministischen Rebellinnen unserer Tage. Dabei stützen sich die Texte auf historische Quellen.

Die beiden SchauspielerInnen Monica Trettel und Günther Götsch liefern sich einen unterhaltsamen Schlagabtausch, wobei beide in ihrer Muttersprache sprechen. Sie ist die Tochter Evas, er ist der Inquisitor. Am Ende des Stückes ist nicht mehr klar wer wirklich auf der Anklagebank sitzt. Auch das Publikum wird aktiv einbezogen. Ursprünglich trifft es sich mit der SchauspielerIn zu einem Hexensabbat; dieser verwandelt sich aber bald in einen Hexenprozess. Das Publikum sitzt plötzlich auf der Anklagebank und schlüpft schlussendlich auch noch in die Rolle des Inquisitionsgerichtes.

Das Stück verspricht einen unterhaltsamen Abend, an dem gleichzeitig frauenpolitische Inhalte vermittelt werden und zu dem Sie der Landesbeirat für Chancengleichheit herzlich einlädt.

Die Präsidentin Julia Unterberger



## TERMINE

So 27. Juli	Naturns	Freilichtbühne Rathaus
Mo 28. Juli	Bruneck	Schloss Bruneck
Mi 6. August	Meran	Schloss Kallmünz
Do 7. August	Bozen	Waltherplatz
Mo 18. August	Kaltern	Trutscherplatzl
Do 21. August	Prissian	Schloss Katzenzungen
Fr 22. August	Neumarkt	Dorfplatz
Di 2. September	Klausen	Kapuzinergarten

Beginn jeweils um 21 Uhr

Eintritt frei

Eine Initiative des  
Landesbeirates für Chancengleichheit – Frauenbüro

# IM NAMEN DES APFELS

## ORGANISATION UND INFO

### Frauenbüro

Tel. 0471 411180/81

Frauenbuero@provinz.bz.it

In Zusammenarbeit mit:

Stadtgemeinde Bozen

Stadtkomitee Bruneck

Tourismusverein Kaltern

Kaufleutevereinigung Neumarkt

AUTONOME PROVINZ  
BOZEN - SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA  
DI BOLZANO - ALTO ADIGE



Bild: Eva, Lucas Cranach, 16. Jh., Uffizien Florenz – Grafik: socompiere.com

# IM NAMEN DES APFELS

Ein frauenpolitisches Kabarett  
von Monica Trettel

mit  
Monica Trettel  
Günther Götsch